

書き換えポイント①

ちよう がいこくじん
〇〇町の 外国人の みなさんへ

漢字にふりがな

ねん がつ にち
(西暦)年 〇月 〇日

年号は西暦で

「外国出身の方向け」とわかる
といいかもしれません。

ちよう
〇〇町 ウォークラリー

ちよう ある
みんなで 〇〇町を 歩きます

がいこく ひと ある
外国の人も いっしょに 歩きましょう

「わかち書き」

意味のまとまりで文を
分け、スペースを入れる。

がつ ひ ようび
〇月 〇日 〇曜日 〇:〇〇~〇:〇〇

※〇〇:〇〇までに、(場所の名前)に 来て ください。

一文一文を短く！

みんなで 歩く イベントです。 お金は ありません。

じかん ある
1時間 くらい 歩きます。

ゴールは (場所の名前)です。 ゲーム(宝探し)を します。

日本語学習経験者には、

「です・ます形」が
わかりやすいようです。

小さい こどもは、 親と いっしょに 来て 下さい。

かいらんばん き へんじ か
※回覧板が 来たら、 返事を 書いて ください。

内容は必要最小限に！



ちよう くちよう なまえ
〇〇町 区長 名前(よみかた)